

JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. július 30. (hétfő) napján 13:00 órára
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
összehívott 4. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Dr. Dady Kálmán elnök
dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens
Németh Edina jegyzőkönyvvezető

Távol maradt: 2 fő, Palánk Viktor elnök-helyettes elnök és Jakab Beáta nemzetiségi önkormányzati képviselő

A mai napra meghirdetett ülésen, amely szabályszerűen került összehívásra, a Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének tagja nem jelentek meg. Dr. Dady Kálmán elnök 12:50 perckor telefonált, hogy az ülés elmarad, mert Palánki Viktor elnök-helyettes és Jakab Beáta nemzetiségi önkormányzati képviselő nem tud részt venni a testületi ülésen.

Fentieknek megfelelően az ülés nem került megtartásra.

Budapest, 2018. július 30.



Németh Edina
jegyzőkönyvvezető

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4). bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából.

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina

Bodan S.

JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. július 30. napján (hétfő) 13:00 órai kezdettel tartandó
4. nyilvános rendkívüli testületi ülésre

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Klubdélután a románság történetéről, kirándulás az Országos Levéltárba Budai vár Országos Levéltár műemlék épületébe „Kik vagyunk? Magyarországi nemzetiségek” története kiállításainak megtekintése**
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
- 2. Klubdélután a dák-római kontinuitás elméletéről és a bevándorlás elméletéről, valamint kirándulás az Országos Levéltárba Budai vár Országos Levéltár műemlék épületébe**
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Józsefvárosi Román Önkormányzat 30/2018. (VII.19.) számú határozat módosítás**
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)
- 4. Utazási költségtérítés**
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2018. július 30.

Üdvözlettel:

Dr. Dady Kálmán
elnök s.k.

JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Klubdélután a románság történetéről, kirándulás az Országos Levéltárba Budai vár Országos Levéltár műemlék épületébe

„Kik vagyunk? Magyarországi nemzetiségek” története kiállításainak megtekintése

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. augusztus 01. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a román nemzetiségű tagjai részére, klubdélután keretében szervezze meg az alábbi programot: 2018. augusztus 07.-én 14 órától kirándulás az Országos Levéltárba és a Budai Vár Országos Levéltár műemlék épületébe, melynek keretében a résztvevők megtekintenek a „Kik vagyunk? – Magyarországi nemzetiségek” kiállítást, majd azt követően a nemzetiségi irodában előadást tartana Buka Adrienn román pedagógus. A rendezvény tervezett befejezési ideje: 22 óra.

A program azért kezdődik az első helyszínen, mert nemzetiségi önkormányzatunknak figyelembe kell vennie „kik vagyunk? Magyarországi Nemzetiségek Kiállítás” napi nyitvatartási rendjét.

Mint ismeretes, a Kárpát-medence kultúrájának sokszínűségéhez a román és a magyar kultúra egyaránt hozzájárul. A magyar történelem alakulásának, a magyar kultúra fejlődésének a sokszínűség az egyik fő jellemzője, hiszen a magyarok folyamatosan kapcsolatban állnak más nemzetiséggel és nemzetekkel.

Az országos levéltárban lévő nemzetiségi kiállítás 40 tudományos kutató munkájának az eredménye. Számunkra a kiállítás anyagának leg figyelemre méltóbb darabja az a XIII. század második feléből származó királtság dokumentum, illetve oklevél, amely engedélyezi 60 román személyiségnek Erdélybe való betelepülését.

A kiállítás keretében eredeti oklevelek, iratok, tárgyak beszélnek el a magyarországi nemzetiségek történetét a kezdetektől a napjainkig, melyet a kiállítás rendezői rövid filmek vetítésével is kiegészítenek. A filmkockákon a jelenlegi nemzetiségek, valamint a mára már eltűnt etnikumok képviselői jelennek meg a filmkockákon. Látni lehet róluk készült képeket, hallani lehet a hangjukat, a nyelvüket és zenéiket.

A kiállítás megtekintését követően, a rendezvény második helyszíne a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b., alatti józsefvárosi nemzetiségi iroda, ahol a program 19 órától 22 óráig tartana, melynek keretében a résztvevők a románság történetéről értekezve megbeszelnék a látottakat, a beszélgetés moderátora Buka Adrienn román pedagógus lenne. A rendezvény szervezését és lebonyolítását a Corvinus Román Művészeti és Tudományos Esélyegyenlőségért Egyesület végezné, bruttó 95 e Ft keretösszegig. Forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 95 e Ft-ot átcsoportosít a kiadások dologi előirányzaton belül a szolgáltatások előirányzatára.
2. a román nemzetiségű személyek részére kiállításon való részvételt szervez 2018. augusztus 7-én 14 órától, a kiállítás helyszíne, és címe: Magyar Nemzeti Levéltár Országos Levéltárának főépülete: Budapest, Bécsi kapu tér 2–4. „Kik vagyunk? – Magyarországi nemzetiségek”. Azt követően a látottakról és a románság történetéről a józsefvárosi nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1/b.) beszélgetést szervez 19 órától 22 óráig, a beszélgetés moderátora Buka Adrien román pedagógus.

A rendezvény szervezését és lebonyolítását a Corvinus Román Művészeti és Tudományos Esélyegyenlőségért Egyesület végzi, bruttó 95 e Ft keretösszegig.

3. forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadáson belül a szolgáltatások előirányzata.

Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök

Határidő: 2018. szeptember 30.

Budapest, 2018. július 27.



| |
|--|
| <p>ELŐTERJESZTŐ: DR. DADY KÁLMÁN ELNÖK JOZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL:</p> |
|--|

JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

**Klubdélután a dák-római kontinuitás elméletéről és a bevándorlás elméletéről,
valamint kirándulás az Országos Levéltárba Budai vár Országos Levéltár
müemlék épületébe**

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. augusztus 01. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a román nemzetiségű személyek, és érdeklődők részére klubdélután rendezvényt szervezzünk 2018. augusztus 16.-án 14 órától-22 óráig, a románság történetéről és kirándulást szervezzünk az Országos Levéltárba és a Budai vár Országos Levéltár müemlék épületébe „Kik vagyunk? – Magyarországi nemzetiségek” kiállításainak megtekintése céljából majd a kiállítás megtekintését követően javaslom, hogy a nemzetiségi irodában Veres Péter néprajzkutató, kandidátus részvételével tartsunk ismeretterjesztő előadást.

A rendezvény az első helyszínen kezdődne, mivel nemzetiségi önkormányzatunknak figyelembe kell vennie „Kik vagyunk? Magyarországi Nemzetiségek Kiállítás” napi nyitvatartási rendjét.

A rendezvény második részében (helyszíne: nemzetiségi iroda) ismertetésre kerülne a dákoromán (helyesen fordítva dák-római) kontinentális elmélet, valamint a dák-római elmélet mellett szóló és az ellene szóló érvek, továbbiakban ismertetésre kerülne a bevándorlás elmélet, a hozzá kapcsolódó régészeti, nyelvészeti valamint vallási érvekkel együtt.

A rendezvény szervezését és lebonyolítását a Corvinus Román Művészeti és Tudományos Esélyegyenlőségért Egyesület végezné bruttó 95 e Ft keretösszegig. Forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 95 e Ft-ot átcsoportosít a kiadások dologi előirányzatán belül a szolgáltatások előirányzatára.**
- 2. a román nemzetiségű személyek részére kirándulást szervez kiállítás megtekintése céljából 2018. augusztus 16-án 14 órától, a kiállítás helyszíne, és címe: Magyar Nemzeti Levéltár Országos Levéltárának főépülete: Budapest, Bécsi kapu tér 2-4. „Kik vagyunk? – Magyarországi nemzetiségek”. Azt követően a józsefvárosi nemzetiségi irodában előadást szervez 19 órától-22 óráig, a románság történetéről az előadás vendége Veres Péter néprajzkutató, kandidátus.**
- 3. a rendezvény szervezését és lebonyolítását a Corvinus Román Művészeti és Tudományos Esélyegyenlőségért Egyesület végezi el bruttó 95 e Ft keretösszegig.**
- 4. forrása: 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadáson belül a szolgáltatások előirányzata.**

Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök
Határidő: 2018. szeptember 30.

Budapest, 2018. július 27.



**ELŐTERJESZTŐ: DR. DADY KÁLMÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI ROMÁN
ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *ed*
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *ed*
JOGI KONTROLL: *alkovud*

JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Román Önkormányzat 30/2018. (VII.19.) számú határozat módosítás

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. augusztus 01. napján

4. nyilvános rendkívüli ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Józsefvárosi Román Önkormányzat 47/2018. (VIII.01.) számú határozatát módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Telefonköltségek meghatározása” tárgyú Józsefvárosi Román Önkormányzat 30/2018. (VII.19.) számú határozat 1.-3. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 1.-3. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

- „1. Dr. Dady Kálmán elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező SIM kártya használatához a Józsefvárosi Román Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézésének céljából 2018. január 1-ig visszamenőleg, és a jövőre nézve – 2018. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal havi 15 e Ft és járulékai, összesen 180,0 e Ft, és annak a kifizetőt terhelő járulékai 7 e Ft SZJA és 8 e Ft EHO összegben. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Román Önkormányzatnak.*
- 2. Palánki Viktor elnök-helyettes részére a Józsefvárosi Román Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézésének céljából 2018. augusztus 01-től – 2018. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal havi 8 e Ft és járulékai, összesen 40,0 e Ft, és annak a kifizetőt terhelő járulékai 1 e Ft SZJA és 2 e Ft EHO összegben. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A SIM kártya az Önkormányzat tulajdonát képezi. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni a Józsefvárosi Román Önkormányzatnak.*
- 3. Jakab Beáta képviselő részére a Józsefvárosi Román Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézésének céljából, havonta 5 e forintig mobiltelefon használat utáni számla, és 2 GB internet csatlakozás (bruttó 3 e Ft) költséget határoz meg 2018. augusztus 01-től –2018. december 31-ig, mely összesen 40 e Ft, továbbá kötelezettséget vállal a kifizetőt terhelő járulékok 3 e Ft (1 e Ft SZJA és 2 e Ft EHO) megfizetésére is. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése 2018. augusztus 1-től december 31-ig számla ellenében történik. A SIM kártya az Önkormányzat tulajdonát képezi. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Román Önkormányzatnak.”*

helyébe a következő rendelkezés lép:

- „1. a 2018. évi működési központi költségvetési támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 304 e Ft-ot átcsoportosít a kommunikációs szolgáltatások előirányzatára 185 e Ft-ot, informatikai szolgáltatásokra 75 e Ft-ot, továbbá 44 e Ft-ot átcsoportosít személyi juttatásokon belül járulékok előirányzatára átcsoportosít (SZJA, EHO).
2. Dr. Dady Kálmán elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező SIM kártya használatához a Józsefvárosi Román Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézésének céljából 2018. január 1-ig visszamenőleg mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal havi 15 e Ft és járuléka, összesen 105 e Ft, és annak a kifizetőt terhelő járuléka 7 e Ft SZJA és 7 e Ft EHO összegben és 2018. augusztus 05-től havonta 12 e Ft-ig mobiltelefon használat utáni számla, és 2 GB internet csatlakozás (bruttó 3 e Ft) költséget határoz meg 2018. augusztus 05-től -2018. december 31-ig, mely összesen 75 e Ft, továbbá kötelezettséget vállal a kifizetőt terhelő járulékok 10 e Ft (5 e Ft SZJA és 5 e Ft EHO) megfizetésére is.
A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Román Önkormányzatnak.
3. Palánki Viktor elnök-helyettes részére a Józsefvárosi Román Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézésének céljából 2018. augusztus 05-től – 2018. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal havi 8 e Ft és járuléka, összesen 40,0 e Ft, és annak a kifizetőt terhelő járuléka 5 e Ft SZJA és 5 e Ft EHO összegben. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A SIM kártya az Önkormányzat tulajdonát képezi. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni a Józsefvárosi Román Önkormányzatnak.
4. Jakab Beáta képviselő részére a Józsefvárosi Román Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézésének céljából, havonta 5 e Ft-ig mobiltelefon használat utáni számla, és 2 GB internet csatlakozás (bruttó 3 e Ft) költséget határoz meg 2018. augusztus 05-től -2018. december 31-ig, mely összesen 40 e Ft, továbbá kötelezettséget vállal a kifizetőt terhelő járulékok 10 e Ft (5 e Ft SZJA és 5 e Ft EHO) megfizetésére is. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése 2018. augusztus 1-től december 31-ig számla ellenében történik. A SIM kártya az Önkormányzat tulajdonát képezi. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Román Önkormányzatnak.”

2. A határozat 4.-5. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök
Határidő: 2018. július 30.

Budapest, 2018. július 27.



ELŐTERJESZTŐ: DR. DADY KÁLMÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI ROMÁN
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *okm*

JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Utazási költségtérítés

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. augusztus 01. napján
4. nyilvános rendkívüli ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő - testületnek, hogy új képviselő társunk Jakab Beáta részére utazási költségtérítést fizessünk, testületi üléseken való részvétele céljából, tehát az Önkormányzati feladatok ellátására, 2018. év második félévében, alkalmanként 10 e Ft keretösszeget biztosítsunk, összesen legfeljebb 7 alkalomra, összesen 70 e Ft keretösszegben Püspökladány-Budapest-Püspökladány útvonal vonatkozásában, a képviselő-testületi ülések alkalmával kéri IC vonatkozó költség megállapítást.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2018. évi működési központi költségvetési támogatásból tervezett általános tartalék előirányzatáról 70 e Ft-ot átcsoportosít személyi juttatások költségtérítések előirányzatára.**
- 2. Jakab Beáta részére utazási költség (vonat) megtérítését engedélyezi, 2018. év második félévében Püspökladány-Budapest-Püspökladány útvonal vonatkozásában, testületi üléseken való részvétel érdekében, valamint az Önkormányzati feladatok ellátására alkalmanként 10 e Ft összegben, legfeljebb 7 alkalomra összesen 70 e Ft összegig.**
- 3. forrása: 2018. évi működési központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete, a személyi juttatásokon belül a költségtérítés előirányzata.**

Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök

Határidő: 2018. december 31.

Budapest, 2018. július 27.



ELŐTERJESZTŐ: DR. DADY KÁLMÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

előküld

[Handwritten signature]